

Zeitschrift: Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen
Herausgeber: Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen
Band: 98 (2004)
Heft: 7-8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweiz. Verband für Gehörlosen-
und Hörgeschädigten-Organisationen

Association Suisse pour organisations
de sourds et malentendants

Associazione Svizzera per organizzazioni
a favore delle persone udiolese

98. Jahrgang
Nr. 7/8 Juli/August 2004



sonos



- 4 Sonos DV 2004**
Die Verbandsmitglieder tagten
in Lenzburg
- 5 Beratungsstelle**
Die vielfältigen Tätigkeiten der
Beratungsstelle für Gehörlose Zürich
- 8 Ehemaligentag**
Geschätzte Tradition an der Kantonalen
Sprachheilschule Münchenbuchsee
- 12 LKH Schweiz News**

Kommunikationsforum Bern

Das Usher-Syndrom? Usher-Syndrom im Alltag – Tipps von Betroffenen

Referat: Beat Marchetti,
Usher-Betroffene Usher-Infostelle SZB/SGB DS
Karin Bünter, Usher-Betroffene

19. August 2004 um 19.30 Uhr

Gutenbergstrasse 33
3000 Bern

Alle Gehörlose, Schwerhörige und Hörende sind
herzlich eingeladen.

PROCOM Dolmetschdienst

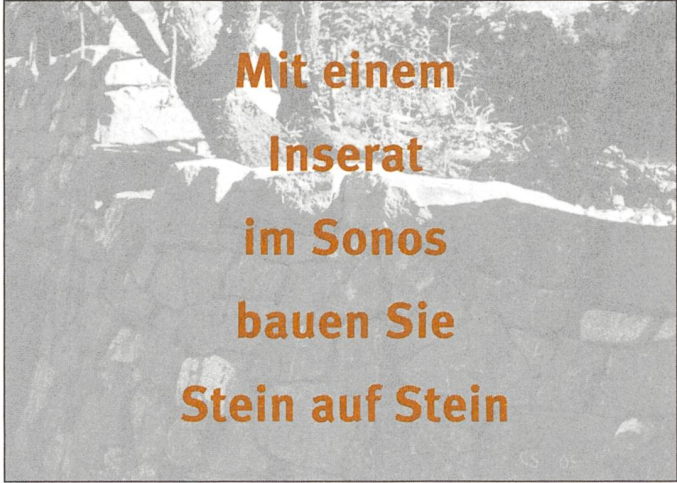
gesucht Mitarbeiter/in 40 – 50%

für diverse Aufgaben im Fachbereich Dolmetschen
(Gebärdensprache)

- Unterstützung der Leiterin im fachlichen wie personellen Bereich
- erledigen administrativer Aufgaben
- entwickeln, fördern neuer Konzepte
- bringen Sie gute Kenntnisse über das Gehörlosenwesen mit, dessen Kultur und Gebärdensprache
- sind Organisation, Planung, Konzeptentwicklung für Sie keine Fremdwörter
- oder noch besser, Sie sind ausgebildete Gebärden sprachdolmetscher/in
- verfügen Sie zudem über sehr gute Französischkenntnisse

Dann würde ich mich sehr freuen über Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens Ende August. Wir bieten Ihnen eine vielseitige, kreative Tätigkeit zu attraktiven Anstellungsbedingungen.

PROCOM Dolmetschdienst
Isabella Thuner, Leiterin
Belpstrasse 11, 3007 Bern Tel. 031 398 24 30



**Mit einem
Inserat
im Sonos
bauen Sie
Stein auf Stein**

Wohnungen für Gehörlose in Rapperswil

Rapperswil war sich einig: Das Doktorhaus muss weg. Ein «Schandfleck» seis, der einst stattliche Riegelbau. Eine «Ruine» an exponierter Lage entlang der Hauptstrasse, die niemanden etwas nütze. Doch für die kantonalen Denkmalpfleger war der Abbruch nie ein Thema. Nach fünf Jahren Hin und Her suchte das Amt gar selber einen Käufer - und wurde fündig. Neue Besitzer des fast 150-jährigen Hauses wurden Fritz Amann und Gerhard Gafner, beide gehörlos. Ihr Ziel: In den beiden Stockwerken Wohnungen bauen, im Erdgeschoss soll ein Gemeinschaftsraum für Gehörlose entstehen. Geht alles glatt, kann die Sanierung im Sommer beginnen.



Liebe Leserinnen
Liebe Leser

Warten Sie auch schon ungeduldig auf die Sommerferien? Vor Ihnen liegt die Juli/August-Ausgabe. Ein sicheres Zeichen für den Hochsommer. Sonnenanbeter zieht es an ausgedehnte Strände. Andere bevorzugen Berggebiete. Schön für diejenigen, die sich Ferien leisten können. Längst nicht für alle eine Selbstverständlichkeit. Die einen drückt das Portemonnaie, andere haben gesundheitliche Probleme. Vielleicht eignet sich unsere Zeitschrift als Ferien- oder Liegestuhlbegleiter. Verschiedene Beiträge aus dem Gehörlosen- und Hörgeschädigtenwesen erwarten Sie. Eine lange Tradition hat der Ehemaligentag in der Geschichte der Kantonalen Sprachheilschule Münchenbuchsee. Ein Tag des Wiedersehens, des Austau-

ches und der Freude. Die Mitgliederorganisationen von Sonos trafen sich in Lenzburg zur 72. Delegiertenversammlung. Stellenleiterin Anna Leutwyler vermittelt in ihrem Jahresbericht einen umfassenden Einblick in die vielfältigen Tätigkeiten der einzigen Sozialberatungsstelle für Gehörlose im Kanton Zürich.

Annett Uhlemann berichtet von einem 2-tägigen Projekt am Heilpädagogischen Zentrum in Hohenrain. In fünf verschiedenen Workshops erkundeten die Oberstufenschüler Bereiche des guten Benehmens. Weitere wertvolle Beiträge wie die LKH Schweiz News, die CI Veranstaltung am Unispital in Zürich und die Rubrik Leben und Glauben machen unsere Zeitschrift lesenswert.

Mit den besten Wünschen für eine herrliche Sommerzeit!

Ruedi Heer, Redaktor

Impressum Zeitschrift sonos

Erscheint monatlich

Herausgeber

Sonos

Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

Feldeggstrasse 69, 8032 Zürich

Telefon 01 421 40 10

Schreibtelefon 01 421 40 11

Fax 01 421 40 12

Redaktion

Ruedi Heer

Redaktion Sonos

Feldeggstrasse 69, 8032 Zürich

Natel 076 465 44 25

Fax 081 413 03 70

E-Mail mandolin@hispeed.ch

Redaktionelle Mitarbeiter

Paul Egger (gg)

Sandra Rey (Kultur)

Inserate, Abonnentenverwaltung

Sonos

Erika Rychard

Feldeggstrasse 69

Telefon 01 421 40 10

Schreibtelefon 01 421 40 11

Fax 01 421 40 12

Druck und Spedition

Bartel Druck

Bahnhofstrasse 15

8750 Glarus

Sonos verwendet bei Personen zur Vereinfachung abwechselungsweise die weibliche oder männliche Form, angesprochen sind beide Geschlechter.

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion, unter Hinweis auf die Quelle und mit Zustellung eines Belegexemplars.

Die veröffentlichten Artikel von Gastautoren geben nicht in jedem Fall die Auffassung des Herausgebers wieder.

Offizielles Organ der lautsprachlich kommunizierenden Hörgeschädigten Schweiz (LKH Schweiz)

**Die nächste Ausgabe erscheint
am 1. September 2004**

**Redaktionsschluss:
15. August 2004**